

University English Editing & Translation Service

journal papers • conference papers • master theses PhD dissertations • books • proposals



Uni-edit 영작 Tip: 평행 구조에 대한 두 번째 Tip — 평행 구조에서 'the' 의 사용

난이도: 중급

평행 구조에 대한 두 번째 Tip — 평행 구조에서 'the' 의 사용

이 부분은 평행 구조 사용에 대한 다섯 번에 걸친 시리즈의 두 번 째입니다. 이 부분은 평행 구조에서 'the'의 사용에 대해 집중적으로 살펴봅니다.

Uni-edit 의 편집자들은 원고를 편집할 때, 종종 평행 구조를 제대로 사용하지 못한 것을 교정하곤 합니다. 평행 구조를 제대로 사용하면, 영어 원어민이나 비원어민 모두에게 쓰여진 글이 읽기 쉽고 이해하기 쉽게 됩니다.

일련의 용어들 모두에 적용되는 관사 혹은 전치사는

- 첫 번째 용어 앞에만 쓰거나 혹은
- 각 용어 앞에 매번 반복해 주어야 합니다.

예를 들어 보겠습니다:

잘못된 예: We analyzed the French, the Italian, Spanish, and Portuguese populations.

옳은 예 A: We analyzed the French, the Italian, the Spanish, and the Portuguese populations.

옳은 예 B: We analyzed the French, Italian, Spanish, and Portuguese populations.

설명: 잘못된 예에서, 첫 번째 두 항목은 용어 앞에 'the'가 사용되고 있지만, 뒤의 두 항목에서는 'the'가 사용되지 않고 있습니다. 이렇게 되면 독자는 어딘가 불편하게 느낍니다. 옳은 예 A 에서는, 모든 항목 앞에 'the'가 사용되고 있습니다. 옳은 예 B 에서는, 'the'가 첫 번째 항목 앞에서만 사용되고 있습니다.

또 다른 예를 들어보겠습니다:

잘못된 예: One can visit Tokyo in spring, summer, or in winter.

옳은 예 A: One can visit Tokyo in spring, summer, or winter.

옳은 예 B: One can visit Tokyo in spring, in summer, or in winter.

Uni-edit English Writing Tip: Parallel structures Part B — Using 'the' in parallel constructions

Level of difficulty: Intermediate

Parallel structures Part B — Using 'the' in parallel constructions

This is the second part in a five part series about using parallel structures. This part focuses on the

user of 'the in parallel constructions.

While editing English manuscripts, Uni-edit editors often need to correct sentences for correct

usage of parallel structures. Correct use of parallel structures makes the writing easier to read and

easier to understand for native-speakers of English and for non-native speakers of English.

An article or a preposition applying to all the members of a series of terms must be used:

only before the first term, or

repeated before each term.

Here is an example:

Incorrect: We analyzed the French, the Italian, Spanish, and Portuguese populations.

English corrected A: We analyzed the French, the Italian, the Spanish, and the Portuguese

populations.

English corrected B: We analyzed the French, Italian, Spanish, and Portuguese populations.

Explanation: The first two items in the incorrect example use 'the' before the terms, but the last two

items do not. This is uncomfortable for the reader. In the Correct A, every item in the list uses 'the'.

In the Correct B sentence, 'the' is used at the start of the list only.

Here is another example:

Incorrect: One can visit Tokyo in spring, summer, or in winter.

English corrected A: One can visit Tokyo in spring, summer, or winter.

English corrected B: One can visit Tokyo in spring, in summer, or in winter.

END OF TIP